

NEW VAQUERO®/BLACKHAWK® REDUCED POWER HAMMER SPRINGS - REDUCED POWER HAMMER SPRING PAK

For A Smooth Action, Fast Follow-Up Shots, Helps Improve Accuracy

Lighter than the 17-lb. factory spring for smoother, easier cocking. Available individually in 14 -15-lb. weights, or in a Pak with one of 14, 15 and 16lb weights each, so you can try all three to find the weight that works best in your gun.



Attributes

- Name: REDUCED POWER HAMMER SPRING PAK
- Manufacturer: WOLFF
- Product no.: 969000200
- Mfr. No.: 33255
- Make: Ruger
- Model: Vaquero
- Delivery weight: 0.027kg
- Shipping height: 20mm
- Shipping width: 94mm
- Shipping length: 175mm

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die NEW VAQUERO®/BLACKHAWK® REDUCED POWER HAMMER SPRINGS WOLFF REDUCED POWER HAMMER SPRING PAK](#)
- [English: Safety Instruction Guide for NEW VAQUERO®/BLACKHAWK® REDUCED POWER HAMMER SPRINGS](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para los Resortes de Martillo de Potencia Reducida WOLFF](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour les Ressorts de Marteau Réduits WOLFF](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per la Molla di Recupero WOLFF](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for sikkerhet WOLFF REDUCED POWER HAMMER SPRING PAK](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa Użytkowania](#)
- [Suomi: NEW VAQUERO®/BLACKHAWK® REDUCED POWER HAMMER SPRINGS WOLFF REDUCED POWER HAMMER SPRING PAK Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för WOLFF Reduced Power Hammer Spring Pak](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání pružin NEW VAQUERO®/BLACKHAWK® REDUCED POWER HAMMER SPRINGS WOLFF REDUCED POWER HAMMER SPRING PAK](#)

Sicherheitshinweise für die NEW VAQUERO®/BLACKHAWK® REDUCED POWER HAMMER SPRINGS WOLFF REDUCED POWER HAMMER SPRING PAK

Einführung

Vielen Dank, dass du dich für die NEW VAQUERO®/BLACKHAWK® REDUCED POWER HAMMER SPRINGS von WOLFF entschieden hast. Diese Hammerfedern sind leichter als die Standard 17lb. Werksfeder und bieten ein sanfteres und einfacheres Spannen. Um die Sicherheit und korrekte Nutzung zu gewährleisten, befolge bitte die folgenden Sicherheitsrichtlinien und Anweisungen.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck verwendest.
- Bewahre das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen auf.
- Überprüfe das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung.
- Verwende das Produkt nicht, wenn es Anzeichen von Beschädigung aufweist.
- Halte dich an alle lokalen Gesetze und Vorschriften bezüglich der Verwendung von Feuerwaffen und Zubehör.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwende die Hammerfedern nur mit kompatiblen Waffen, insbesondere dem kleinen Rahmen des New Vaquero und dem 50. Jahrestag des New Blackhawk mit XR3 Griffrahmen.
- Achte darauf, dass die Feder korrekt installiert ist, um Fehlfunktionen zu vermeiden.
- Teste die verschiedenen Gewichte (14, 15 und 16 lb), um die passende Feder für deine Waffe zu finden. Verwende dabei nur eine Feder zur gleichen Zeit.
- Bei der Handhabung von Waffen immer die grundlegenden Sicherheitsregeln beachten, einschließlich des Umgangs mit geladenen und ungeladenen Waffen.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Vorbereitung:

- Stelle sicher, dass die Waffe entladen ist, bevor du mit der Installation der Hammerfeder beginnst.
- Benutze geeignete Werkzeuge und trage Schutzbrille, um deine Augen zu schützen.

2. Installation der Hammerfeder:

- Entferne die Griffschalen der Waffe, um Zugang zur Hammerfeder zu erhalten.
- Entnehme die alte Hammerfeder vorsichtig und setze die neue WOLFF Reduced Power Hammer Spring ein.
- Achte darauf, dass die Feder korrekt positioniert ist und sicher sitzt.
- Setze die Griffschalen wieder auf und stelle sicher, dass sie fest sitzen.

3. Nutzung:

- Überprüfe die Funktion der Waffe nach der Installation, indem du den Abzug betätigst.
- Führe Tests mit der Waffe durch, um sicherzustellen, dass die neue Feder ordnungsgemäß funktioniert.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge defekte oder beschädigte Hammerfedern gemäß den örtlichen Vorschriften für gefährliche Abfälle.
- Halte dich an die gesetzlichen Bestimmungen zur Entsorgung von Waffen und Zubehör.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Unterstützung oder Fragen zu diesem Produkt, einschließlich Sicherheitsanfragen, wende dich bitte an den Hersteller oder einen autorisierten Händler. Achte darauf, dass du alle relevanten Informationen zur Hand hast, um deine Anfrage zu erleichtern.

Schlussfolgerung

Die Sicherheit und Zufriedenheit der Verbraucher stehen an erster Stelle. Bitte befolge alle oben genannten Richtlinien und Anweisungen, um eine sichere und effektive Nutzung der NEW VAQUERO®/BLACKHAWK® REDUCED POWER HAMMER SPRINGS von WOLFF zu gewährleisten. Bei Unsicherheiten oder Fragen wende dich an Fachleute oder autorisierte Händler.

Safety Instruction Guide for NEW VAQUERO®/BLACKHAWK® REDUCED POWER HAMMER SPRINGS

Introduction

Thank you for choosing the NEW VAQUERO®/BLACKHAWK® REDUCED POWER HAMMER SPRINGS. This product is designed to enhance the performance of your firearm while ensuring safety and reliability. Please read this safety instruction guide carefully to understand how to use the product safely and effectively.

General Safety Guidelines

- Ensure that all safety measures are followed when handling firearms and associated components.
- Always treat every firearm as if it is loaded.
- Keep firearms out of reach of children and unauthorized users.
- Use the product only for its intended purpose as specified in this guide.
- Regularly inspect your firearm and its components for any signs of wear or damage.
- If you notice any unusual behavior from your firearm, cease use immediately and consult a qualified gunsmith.

Specific Safety Precautions for Use

- Use only the recommended weights (14, 15, and 16lb) for your specific firearm model.
- Ensure that the firearm is unloaded before installing or replacing the hammer springs.
- Wear safety glasses to protect your eyes from potential spring release during installation.
- Do not exceed the recommended spring weights as it may cause malfunction or damage to your firearm.
- Store the hammer springs in a safe place, away from moisture and direct sunlight.
- If you experience difficulty in cocking or firing after installation, remove the new spring and consult a professional.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation:

- Ensure that the firearm is completely unloaded and pointed in a safe direction.
- Gather the necessary tools and the NEW VAQUERO®/BLACKHAWK® REDUCED POWER HAMMER SPRING PAK.

2. Installation:

- Remove the grip frame from the firearm according to the manufacturer's instructions.
- Locate the hammer spring housing and remove the old spring.
- Carefully install the new hammer spring, ensuring it is seated correctly.
- Reassemble the grip frame, making sure all components are secure.

3. Testing:

- After installation, perform a function check to ensure the firearm operates correctly.
- Test the firearm in a safe environment, preferably at a shooting range.

4. Adjustment:

- If necessary, you can experiment with different spring weights to find the optimal performance for your firearm.
- Always revert to the original factory spring if you encounter any issues.

Disposal Instructions

- Dispose of old hammer springs and packaging materials in accordance with local regulations.
- Do not dispose of springs in a manner that could pose a hazard to others.

Contact Information for Further Support

For any inquiries regarding the safety or performance of the NEW VAQUERO®/BLACKHAWK® REDUCED POWER HAMMER SPRINGS, please refer to the contact information provided in the product packaging or visit the manufacturer's website.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and enjoyable experience with your NEW VAQUERO®/BLACKHAWK® REDUCED POWER HAMMER SPRINGS. Thank you for prioritizing safety and compliance with EU General Product Safety Regulation (GPSR).

Guía de Instrucciones de Seguridad para los Resortes de Martillo de Potencia Reducida WOLFF

Introducción

Gracias por elegir los Resortes de Martillo de Potencia Reducida WOLFF para su arma. Este producto está diseñado para proporcionar un armado más suave y fácil, mejorando así la experiencia de uso. Sin embargo, es importante seguir las directrices de seguridad para garantizar un uso seguro y eficiente.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el producto sea adecuado para tu arma. Verifica la compatibilidad con el modelo New Vaquero o New Blackhawk.
- Lee todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el producto fuera del alcance de los niños y las personas no autorizadas.
- Usa siempre equipo de protección adecuado al manipular armas de fuego.
- Informa a las autoridades sobre cualquier producto que consideres inseguro.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Identificación de peligros potenciales:**
 - Los resortes de martillo pueden causar lesiones si no se instalan correctamente.
 - Puede haber riesgo de daño al arma si se utilizan resortes incorrectos.
- **Instrucciones para evitar estos peligros:**
 - Asegúrate de que el arma esté descargada antes de realizar cualquier mantenimiento.
 - Consulta con un profesional si no estás seguro de cómo realizar la instalación.
- **Advertencias específicas:**
 - Este producto no es adecuado para personas menores de 18 años sin la supervisión de un adulto.
 - Si experimentas cualquier mal funcionamiento, deja de usar el producto y busca asistencia.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Preparación:

- Asegúrate de que el arma esté completamente descargada.
- Reúne las herramientas necesarias: destornillador, pinzas y cualquier otra herramienta recomendada por el fabricante.

2. Instalación:

- Retira el resorte de martillo existente siguiendo las instrucciones del fabricante de tu arma.
- Instala el nuevo resorte de martillo WOLFF asegurándote de que esté correctamente alineado.
- Verifica que el resorte esté firmemente en su lugar antes de volver a ensamblar el arma.

3. Uso:

- Realiza pruebas de funcionamiento en un entorno seguro.
- Asegúrate de que el arma funcione correctamente antes de usarla en situaciones reales.

Instrucciones de Eliminación

- Los resortes de martillo viejos o dañados deben ser desechados de manera segura.
- Consulta las regulaciones locales sobre la eliminación de productos de armas.
- No arrojes los resortes en la basura común; considera llevarlos a un centro de reciclaje adecuado.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para consultas adicionales sobre seguridad o funcionamiento del producto, consulta con el fabricante o un profesional de armas de fuego. Asegúrate de tener a mano el número de modelo y cualquier otra información relevante sobre tu producto.

Recuerda, la seguridad es lo primero. Si tienes alguna duda sobre el uso de este producto, no dudes en buscar asistencia profesional. Mantente informado sobre actualizaciones de seguridad y retiros de productos en la plataforma Safety Gate de la UE.

Guide de Sécurité pour les Ressorts de Marteau Réduits WOLFF

Introduction

Bienvenue dans le guide de sécurité pour les ressorts de marteau réduits WOLFF pour le modèle NEW VAQUERO®/BLACKHAWK®. Ce document est conçu pour t'aider à utiliser ce produit de manière sûre et efficace, tout en respectant les réglementations de sécurité en vigueur en Europe.

Directives de Sécurité Générales

- Assure-toi que le produit est utilisé conformément aux instructions fournies.
- Vérifie régulièrement l'état du produit pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Ne laisse pas le produit à la portée des enfants.
- En cas de doute sur la sécurité du produit, consulte un professionnel.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Éviter les blessures** : Utilise des lunettes de protection lors de l'installation pour éviter tout risque de projection.
- **Manipulation prudente** : Ne manipule pas le ressort sous tension. Assure-toi qu'il est complètement détendu avant de le toucher.
- **Vérification des compatibilités** : Assure-toi que le ressort est compatible avec ton arme avant l'installation.
- **Conditions de stockage** : Garde le produit dans un endroit sec et frais pour éviter la corrosion.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Préparation :

- Assure-toi que ton arme est complètement déchargée et sécurisée avant de commencer l'installation.
- Rassemble tous les outils nécessaires pour l'installation.

2. Installation du Ressort :

- Retire le ressort d'origine en suivant les instructions du fabricant de ton arme.
- Insère le nouveau ressort WOLFF dans le mécanisme de l'arme.
- Assure-toi que le ressort est correctement positionné et sécurisé.

3. Test de Fonctionnement :

- Après installation, effectue un test de fonctionnement à vide pour vérifier que le mécanisme fonctionne correctement.
- Si tu observes des anomalies, retire immédiatement le ressort et vérifie son installation.

4. Utilisation :

- Utilise ton arme conformément aux lois locales et aux recommandations du fabricant.
- Prends soin de ne pas dépasser les limites de poids recommandées pour le ressort.

Instructions d'Élimination

- Ne jette pas les ressorts usagés avec les déchets ménagers.
- Renseigne-toi sur les directives locales pour le recyclage ou l'élimination des pièces métalliques.
- Si possible, retourne les ressorts usagés au fabricant ou à un centre de recyclage approprié.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, consulte le site web du fabricant ou les ressources locales disponibles.

En suivant ces directives, tu contribues à garantir un usage sûr et efficace des ressorts de marteau réduits WOLFF. Reste vigilant et informe-toi régulièrement sur les mises à jour de sécurité.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per la Molla di Recupero WOLFF

Introduzione

Grazie per aver scelto la Molla di Recupero WOLFF per il tuo NEW VAQUERO®/BLACKHAWK®. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza importanti e informazioni per garantire un uso sicuro e corretto del prodotto. Si prega di leggere attentamente queste istruzioni prima dell'uso.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che il prodotto sia utilizzato solo per l'applicazione prevista.
- Controlla regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danneggiamento.
- Non utilizzare il prodotto se presenta danni visibili o se non funziona correttamente.
- Conserva il prodotto in un luogo asciutto e sicuro, lontano dalla portata di bambini e animali.
- Segnala eventuali prodotti difettosi o incidenti alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza sempre occhiali protettivi durante l'installazione e l'uso della molla per prevenire lesioni agli occhi.
- Non tentare di modificare o riparare la molla. Qualsiasi modifica potrebbe compromettere la sicurezza e le prestazioni del prodotto.
- Assicurati che la molla sia installata correttamente prima di utilizzare l'arma.
- Segui tutte le istruzioni del produttore relative all'arma in cui la molla sarà installata.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione:

- Assicurati che l'arma sia scarica e in sicurezza prima di iniziare l'installazione.
- Rimuovi la molla di fabbrica da 17 lb seguendo le istruzioni del produttore dell'arma.

2. Installazione della Molla:

- Scegli il peso della molla desiderato (14 lb, 15 lb o 16 lb).
- Inserisci la nuova molla nel meccanismo dell'arma seguendo le istruzioni specifiche per il modello.
- Controlla che la molla sia posizionata correttamente e che non ci siano ostruzioni.

3. Verifica:

- Dopo l'installazione, esegui un controllo di sicurezza per assicurarti che tutto sia in ordine.
- Effettua alcune prove di funzionamento con l'arma in un ambiente sicuro e controllato.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci il prodotto secondo le normative locali vigenti per il riciclaggio e lo smaltimento dei rifiuti.
- Non gettare il prodotto nell'ambiente. Assicurati di seguire le procedure di smaltimento corrette per i materiali metallici e plastici.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per ulteriori domande o preoccupazioni riguardo alla sicurezza del prodotto, contatta il tuo rivenditore o un esperto di armi da fuoco autorizzato. È importante avere a disposizione un contatto esperto per garantire la sicurezza e il corretto utilizzo della molla.

Grazie per aver scelto la Molla di Recupero WOLFF. La tua sicurezza è la nostra priorità.

Bruksanvisning for sikkerhet WOLFF REDUCED POWER HAMMER SPRING PAK

Introduksjon

Takk for at du valgte WOLFF REDUCED POWER HAMMER SPRING PAK. Denne produktpakken er designet for å gi deg en jevnere og enklere avtrekk i din Ruger Vaquero eller Blackhawk. Vennligst les denne bruksanvisningen nøye for å sikre trygg og korrekt bruk av produktet.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet brukes i henhold til produsentens spesifikasjoner.
- Hold produktet utilgjengelig for barn og sårbare grupper.
- Rapportér eventuelle usikre produkter eller ulykker til relevante myndigheter.
- Sjekk jevnlig for tilbakekallingsoppdateringer på EU's Safety Gateplattform.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Bruk alltid vernebriller når du arbeider med våpen.
- Kontroller at våpenet er i sikker tilstand før du begynner installasjonen.
- Unngå å bruke fjærene hvis de er skadet eller deformert.
- Følg alltid produsentens anbefalinger for vekter og installasjon.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Forberedelser:

- Sørg for at våpenet er tømt og sikkert.
- Ha nødvendig verktøy tilgjengelig for installasjonen.

2. Fjern den gamle fjæren:

- Åpne våpenet og fjern den eksisterende fabrikkfjæren i henhold til produsentens instruksjoner.

3. Installer den nye fjæren:

- Velg ønsket vekt fra pakkealternativene (14, 15, eller 16 lb).
- Installer den nye fjæren i henhold til produsentens spesifikasjoner.

4. Test våpenet:

- Etter installasjonen, test avtrekket for å sikre at det fungerer som forventet.
- Hvis du opplever problemer, fjern fjæren og kontroller installasjonen.

Avfallsinstruksjoner

- Kasser gamle fjærer og annet avfall i henhold til lokale forskrifter for avfallshåndtering.
- Sørg for at ikkefungerende eller skadde deler blir resirkulert eller avhendet på en trygg måte.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For mer informasjon eller hvis du har spørsmål om produktet, vennligst kontakt produsenten eller din lokale forhandler.

Takk for at du valgte WOLFF REDUCED POWER HAMMER SPRING PAK. Vi ønsker deg en sikker og tilfredsstillende opplevelse med produktet.

Instrukcja Bezpieczeństwa Użytkowania

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup sprężyn uderzeniowych NEW VAQUERO®/BLACKHAWK® REDUCED POWER HAMMER SPRINGS WOLFF REDUCED POWER HAMMER SPRING PAK. Niniejsza instrukcja ma na celu zapewnienie bezpiecznego i efektywnego użytkowania produktu. Proszę dokładnie zapoznać się z poniższymi informacjami, aby uniknąć potencjalnych zagrożeń.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przechowuj sprężyny w suchym i bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń lub zużycia.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub wypadki odpowiednim władzom.
- Sprawdzaj aktualizacje dotyczące wycofań produktów na platformie Safety Gate UE.

Szczególne środki ostrożności przy użyciu

- Upewnij się, że sprężyny są zainstalowane przez osobę z doświadczeniem w obsłudze broni palnej.
- Nie używaj sprężyn, jeśli zauważysz jakiegokolwiek uszkodzenia.
- Nie modyfikuj sprężyn ani nie używaj ich w sposób niezgodny z instrukcją.
- Zawsze stosuj odpowiednie środki ochrony osobistej podczas pracy z bronią palną.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Przygotowanie do instalacji:

- Upewnij się, że broń jest rozładowana i nie ma w niej amunicji.
- Zgromadź wszystkie niezbędne narzędzia do instalacji sprężyn.

2. Instalacja sprężyn:

- Zdejmij pokrywę komory sprężynowej zgodnie z instrukcją producenta broni.
- Usuń starą sprężynę, a następnie zainstaluj nową sprężynę w odpowiedniej pozycji.
- Upewnij się, że sprężyna jest prawidłowo osadzona i nie ma luzów.
- Złóż komorę sprężynową i upewnij się, że wszystkie elementy są prawidłowo zamocowane.

3. Użytkowanie:

- Po zainstalowaniu sprężyn, przetestuj broń w bezpiecznym środowisku.
- Obserwuj działanie sprężyn podczas użytkowania i zwracaj uwagę na wszelkie nieprawidłowości.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj stare sprężyny zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów niebezpiecznych.
- Nie wyrzucaj sprężyn do zwykłego kosza na śmieci.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, prosimy o kontakt z odpowiednim punktem kontaktowym w UE.

Dziękujemy za przestrzeganie tych wskazówek i życzymy bezpiecznego użytkowania sprężyn uderzeniowych

NEW VAQUERO®/BLACKHAWK® REDUCED POWER HAMMER SPRINGS WOLFF REDUCED POWER HAMMER
SPRING PAK.

NEW VAQUERO®/BLACKHAWK® REDUCED POWER HAMMER SPRINGS WOLFF REDUCED POWER HAMMER SPRING PAK Turvallisuusohjeet

Johdanto

Kiitos, että valitsit NEW VAQUERO®/BLACKHAWK® REDUCED POWER HAMMER SPRINGS WOLFF REDUCED POWER HAMMER SPRING PAK tuotteen. Tämä tuote on suunniteltu parantamaan laukaisu ja ampumakokemustasi. On kuitenkin tärkeää noudattaa turvallisuusohjeita varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu käytettäväksi aseesi kanssa ja että se on yhteensopiva sen kanssa.
- Tarkista tuote säännöllisesti vaurioiden tai kulumisen varalta.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai viallinen.
- Ilmoita mahdollisista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista viranomaisille.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- Käytä vain suositeltuja työvälineitä ja varusteita asennuksen ja käytön aikana.
- Varmista, että ase on tyhjennetty ennen jousien vaihtamista.
- Noudata valmistajan ohjeita jousien asentamisessa ja käytössä.
- Vältä jousien käsittelyä, kun ne ovat jännitteessä, sillä tämä voi aiheuttaa vammoja.
- Käytä suojalaseja ja muita asianmukaisia suojavarusteita asennuksen aikana.

Asennus ja käyttöohjeet

- Varmista, että sinulla on kaikki tarvittavat työkalut ennen asennusta.
- Poista vanha jousi aseesta seuraavasti:
 - Tyhjennä ase ja varmista, että se on turvallinen.
 - Irrota tarvittavat osat, jotta pääset käsiksi jouseen.
- Asenna uusi jousi seuraavasti:
 - Valitse haluamasi jousipaino (14, 15 tai 16 lb).
 - Aseta uusi jousi paikalleen ja varmista, että se on oikein asennettu.
 - Kokoa ase takaisin ja tarkista, että kaikki osat ovat kunnolla paikoillaan.
- Suorita testilaukaisu varmistaaksesi, että ase toimii oikein.

Hävittämishjeet

- Hävitä käytetyt jouset ja muut osat ympäristöystävällisesti.
- Tarkista paikalliset säädökset ja ohjeet jätteiden hävittämisestä.
- Älä hävitä tuotetta tavallisessa kotitalousjätteessä, jos se sisältää vaarallisia materiaaleja.

Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja tuotteesta, ota yhteyttä valmistajaan tai tarkista EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset palautus ja turvallisuustiedot. Muista, että turvallisuutesi on tärkeää, ja että kaikki tuotteet, mukaan lukien tämä, on testattu ja hyväksytty EU:n turvallisuusvaatimusten mukaisesti.

Säkerhetsinstruktioner för WOLFF Reduced Power Hammer Spring Pak

Introduktion

Tack för att du valt WOLFF Reduced Power Hammer Spring Pak för din Ruger Vaquero eller New Blackhawk. Denna produkt är designad för att förbättra din skjutupplevelse genom att erbjuda en lättare fjäderalternativ. För att säkerställa säker användning och långvarig prestanda, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd aldrig produkten om den är skadad eller defekt.
- Förvara produkten på en säker plats, utom räckhåll för barn och andra oinvigda.
- Följ alltid tillverkarens instruktioner för installation och användning.
- Rapportera alla osäkra produkter eller incidenter till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser genom EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Kontrollera alltid att vapnet är säkert och avtryckaren är i säkert läge innan du påbörjar installationen av fjädrarna.
- Använd skyddsglasögon för att skydda ögonen under installationsprocessen.
- Använd rätt verktyg för installationen för att förhindra skador på produkten eller dig själv.
- Försäkra dig om att fjädrarna är korrekt installerade innan du använder vapnet.
- Undvik att använda fjädrarna med ammunition som överskrider rekommenderade specifikationer.

Instruktioner för installation och användning

1. Förberedelse:

- Se till att vapnet är avstängt och att ingen ammunition finns i närheten.
- Ta bort eventuella befintliga fjädrar enligt tillverkarens anvisningar.

2. Installation av fjädrar:

- Välj den önskade vikten (14 lb, 15 lb eller 16 lb) från paketet.
- Installera fjädern genom att följa dessa steg:
 - Placera fjädern på sin plats i hammaren.
 - Se till att fjädern sitter ordentligt och är inte snedställd.
 - Återmontera alla delar av vapnet enligt tillverkarens instruktioner.

3. Användning:

- Testa vapnet i en säker och kontrollerad miljö.
- Observera hur vapnet fungerar med den nya fjädern och justera vid behov.

4. Underhåll:

- Inspektera fjädrarna regelbundet för slitage och skador.
- Byt ut fjädrarna om de visar tecken på skada eller förslitning.

Avfallsanvisningar

- Kassera gamla fjädrar och förpackningar på ett ansvarsfullt sätt.
- Följ lokala föreskrifter för avfallshantering och återvinning.
- Undvik att slänga fjädrar i vanliga hushållsavfall om det finns specifika riktlinjer för farligt avfall.

Kontaktinformation för vidare support

För frågor eller support relaterade till denna produkt, vänligen kontakta tillverkaren eller återförsäljaren där produkten köptes. Se till att ha produktens modellnummer och inköpsinformation till hands för snabbare service.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Din säkerhet och nöjdhet är av största vikt.

Návod k bezpečnému používání pružin NEW VAQUERO®/BLACKHAWK® REDUCED POWER HAMMER SPRINGS WOLFF REDUCED POWER HAMMER SPRING PAK

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili pružiny NEW VAQUERO®/BLACKHAWK® REDUCED POWER HAMMER SPRINGS od společnosti WOLFF. Tento dokument obsahuje důležité informace a pokyny pro bezpečné používání a údržbu produktu. Prosím, pečlivě si přečtete tento návod, abyste zajistili bezpečnost a efektivní používání pružin.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy používejte výrobek podle pokynů výrobce.
- Zkontrolujte, zda je výrobek v dobrém stavu a zda neobsahuje žádné viditelné poškození před použitím.
- Udržujte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při používání výrobku dodržujte všechny místní zákony a předpisy týkající se zbraní a jejich příslušenství.
- Pokud zjistíte jakékoli abnormality během používání, okamžitě přestaňte výrobek používat a kontaktujte odborníka.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Před výměnou pružiny se ujistěte, že je zbraň vybitá a bezpečně uložena.
- Používejte ochranné brýle a rukavice při manipulaci s pružinami, aby se minimalizovalo riziko zranění.
- Nenechávejte pružiny na místě, kde by mohly být vystaveny vlhkosti nebo extrémním teplotám.
- Pružiny jsou navrženy pro použití pouze v určených modelech zbraní (Ruger Vaquero a Blackhawk). Nepoužívejte je v jiných modelech.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Příprava:

- Ujistěte se, že máte potřebné nástroje (např. šroubovák, klíč).
- Zkontrolujte, že máte správnou hmotnost pružiny (14, 15 nebo 16 lb), kterou chcete nainstalovat.

2. Instalace:

- Odstraňte kryt pružiny podle pokynů výrobce.
- Opatrně vyjměte starou pružinu a nahradte ji novou.
- Ujistěte se, že je pružina správně umístěna a zajištěna.

3. Testování:

- Po instalaci zkontrolujte funkčnost zbraně bez munice.
- Ujistěte se, že zbraň správně funguje a že napínání je hladké.

4. Údržba:

- Pravidelně kontrolujte pružiny na známky opotřebení a v případě potřeby je vyměňte.

Pokyny pro likvidaci

- Pružiny a jejich obaly likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadu.
- Pokud je výrobek poškozen a nelze jej použít, zlikvidujte jej bezpečně, aby se předešlo nehodám.

Kontakt pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy týkající se bezpečnosti výrobku se obraťte na místní prodejce nebo odborníka na zbraně. Ujistěte se, že máte k dispozici informace o výrobku, včetně čísla modelu a výrobce.

Závěr

Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání pružin NEW VAQUERO®/BLACKHAWK® REDUCED POWER HAMMER SPRINGS od společnosti WOLFF. Děkujeme, že dbáte na bezpečnost a odpovědnost při používání našich produktů.